

Dodatek č. 1
ke smlouvě č. 14196853
o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního
prostředí ČR
v rámci Operačního programu Životní prostředí

Smluvní strany

Státní fond životního prostředí České republiky
se sídlem Kaplanova 1931/1, 148 00 Praha 11
korespondenční adresa: Olbrachtova 2006/9, 140 00 Praha 4
IČ: 00020729
zastoupený ředitelem Ing. Petrem V a l d m a n e m
(dále jen „Fond“)

a

Město Český Brod
kontaktní adresa: Městský úřad Český Brod, náměstí Husovo 70, 282 01 Český Brod
IČ: 00235334
zastoupené starostou Bc. Jakubem N e k o l n ý m
(dále jen „příjemce podpory“)

se dohodly na základě změny č. 1 Rozhodnutí MŽP o poskytnutí dotace ze dne 24. 6. 2015 na této změně a doplnění smlouvy č. 14196853 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí ze dne 9. 4. 2015.

1.
Termín pro předložení podkladů k závěrečnému vyhodnocení akce uvedený v bodu 5., písm. f) se prodlužuje do 15. 10. 2016.
2.
Věta uvedená v bodu 5., písm. c), odrážka třetí se mění na: „Akce bude realizována v předpokládaném rozsahu, tj. dojde k zateplení obvodových stěn, výměně otvorových výplní a zateplení střech v celkové výměře 2 292 m².“
3.
Ostatní ustanovení smlouvy se nemění.

4.

Příjemce podpory tímto potvrzuje, že obdržel Změnu č. 1 Rozhodnutí MŽP o poskytnutí dotace ze dne 24. 6. 2015, včetně jeho přílohy (změna podmínek poskytnutí dotace), kterým bylo upraveno původní Rozhodnutí MŽP o poskytnutí dotace ze dne 19. 3. 2015.

5.

Tento dodatek byl vyhotoven a podepsán ve dvou exemplářích, z nichž každý má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží po jednom exempláři.

V dne:

V Praze dne: 10 07 2015

.....

zástupce příjemce podpory

.....

zástupce Fondu



Rozhodnutí o poskytnutí dotace (změna)

Poskytovatel

Ministerstvo životního prostředí

Identifikační číslo EDS :

115D222004552

Vršovická 1442/65

100 10 Praha 10

Identifikační číslo EIS :

reg.c. IS SFZP 14196853

Název akce (projektu)

CZ.1.02/3.2.00/13.21751 Zateplení pavilonu G nemocnice Český Brod, č.p.297

Účastník

 Město Český Brod
 náměstí Husovo 70
 28201 Český Brod
 CZ

Typ financování

Ex ante

Místo realizace projektu

Český Brod

Alokace v území (okres

CZ0204

LAU)

Kolín

IČ

00235334

RČ
Telefon

+420 321 612 113

Statutární

 Bc. Jakub Nekolný,
 starosta

E-mail

cesbrod@cesbrod.cz

zástupce, nebo
osoba oprávněná
Fax

Kód řádku	Název	Termíny akce (projektu)	Ukončení	Závaznost
2018	Realizace akce (projektu) stanovená poskytovatelem		15.07.2015	max
2020	Zápis Registrace akce (projektu)		16.07.2014	max
2042	Předložení dokumentace k závěrečnému vyhodnocení akce (projektu)		15.10.2016	max

Cíl akce (projektu) / Indikátor / Parametr

Cíl akce (projektu)

Kód řádku	Název indikátoru	Měrná jednotka	Výchozí hodnota	Cílová hodnota	Datum cílové hodnoty
-----------	------------------	----------------	-----------------	----------------	----------------------

Kód řádku	Název parametru	Měrná jednotka	Hodnota	Závaznost	Minimální hodnota *	Maximální hodnota *
1	Plocha zateplení konstrukce (výplně otvorů + obvodové zdivo + střechy)	m2	2 292,000	min	0,000	0,000

* v případě závaznosti INT je umožněno vyplnit minimální a maximální hodnotu (v případě jiné závaznosti nelze pole vyplnit)

Financování projektu *					údaje Kč	X	€	
P.č.	Kód řádku	do 31.12.2014	Aktuální rok 2015**	2016	po 2016	Celkem v letech	Závaznost **	Min/Max hodnota ***
1	6011	0,00	191 033,83	0,00	0,00	191 033,83	max	
2	6014	0,00	31 687,34	0,00	0,00	31 687,34	max	
	601s	0,00	222 721,17	0,00	0,00	222 721,17	max	
3	6099	0,00	5 642 343,52	0,00	0,00	5 642 343,52	max	
	609s	0,00	5 642 343,52	0,00	0,00	5 642 343,52	max	
4	6159	0,00	56 219,51	0,00	0,00	56 219,51	max	
	615s	0,00	56 219,51	0,00	0,00	56 219,51	max	
	64ps	0,00	5 921 284,20	0,00	0,00	5 921 284,20	max	
5	6574	0,00	5 033 091,40	0,00	0,00	5 033 091,40	max	
	657s	0,00	5 033 091,40	0,00	0,00	5 033 091,40	max	
6	6679	0,00	592 128,80	0,00	0,00	592 128,80	max	
	667s	0,00	592 128,80	0,00	0,00	592 128,80	max	
7	6730	0,00	296 064,00	0,00	0,00	296 064,00	max	
	673s	0,00	296 064,00	0,00	0,00	296 064,00	max	
	69zs	0,00	5 921 284,20	0,00	0,00	5 921 284,20	max	
	Souhrn za SR INV	0,00	5 033 091,40	0,00	0,00	5 033 091,40		
	Souhrn za SR	0,00	5 033 091,40	0,00	0,00	5 033 091,40		
	Souhrn za SR a alokace EU	0,00	5 033 091,40	0,00	0,00	5 033 091,40		
	Souhrn zdrojů	0,00	5 921 284,20	0,00	0,00	5 921 284,20		


P.č.	Kód řádku	Název	Klasifikace SR ****						Aktuální rok 2015**
			Druh. tříd.	Odvět. tříd.	IISSP Zdroj	IISSP Účel	Účel. znak	Typ SR	
1	6011	Náklady dokumentace projektu							191 033,83
2	6014	Náklady inženýrské činnosti projektu							31 687,34
	601s	Náklady přípravy a zabezpečení projektu							222 721,17
3	6099	Jiné náklady stavební a technologické části staveb							5 642 343,52
	609s	Náklady budov a staveb							5 642 343,52
4	6159	Jiné výše neuvedené náklady realizace projektu							56 219,51
	615s	Ostatní náklady realizace projektu							56 219,51
	64ps	SOUHRN INVESTIČNÍCH POTŘEB PROJEKTU							5 921 284,20
5	6574	VDS - použitý zdrojů Fondu soudržnosti EU	6341	211500	1505400		15835	VSR	5 033 091,40
	657s	Výdaje OSS a dotace ze státního rozpočtu (VDS)							5 033 091,40
6	6679	Jiné než výše uvedené vlastní zdroje účastníka programu							592 128,80
	667s	Vlastní zdroje účastníka programu (VZ)							592 128,80
7	6730	Dotace ze Státního fondu životního prostředí							296 064,00
	673s	Dotace poskytnuté ze státních fondů							296 064,00
	69zs	SOUHRN INVESTIČNÍCH ZDROJŮ PROJEKTU							5 921 284,20
	Souhrn za SR INV								5 033 091,40
	Souhrn za SR								5 033 091,40
	Souhrn za SR a alokace EU								5 033 091,40
	Souhrn zdrojů								5 921 284,20

* hodnoty v jednotlivých řádcích se uvádějí v Kč na 2 desetinná místa

** pokud poskytovatel nestanovil jinak v podmínkách tohoto dokumentu, jsou závazné objemy aktuálního roku, pokud není závaznost vyplněna, není závaznost stanovena

*** v případě závaznosti INT se vypňuje minimální a maximální hodnota (v případě jiné závaznosti nelze pole vyplnit)

**** Klasifikace může být v průběhu roku upřesněna poskytovatelem

Podmínky			
Tímto rozhodnutím (změna č. 1) se mění rozhodnutí o poskytnutí dotace ze dne 19.3.2015. Nedílnou součástí tohoto rozhodnutí je změna původní přílohy č.1 - Podmínek poskytnutí dotace a přílohy č. 2 - Technické a finanční přílohy.			
Datum	24-06-2015	Č.j.	115D222004552/4
Schválil	Ing. Jaroslav Michna, ředitel OFEU	Vyřizuje	Metelková Simona
Razítko a podpis		Telefon	267 994 428
		E-mail	Simona.Metelkova@sfzp.cz
		Fax	

Vydání tohoto rozhodnutí nepodléhá správnímu poplatku podle zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích.
Na toto rozhodnutí se podle § 14 odst. 5 zákona č. 218/2000 Sb., ve znění pozdějších předpisů, nevztahují obecné předpisy o správním řízení (zákon č. 500/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů) a je vyloučeno jeho soudní přezkoumání.



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Příloha k Rozhodnutí o změně č. 1 Rozhodnutí o poskytnutí dotace

ev.č. EDS/SMVS : **115D222004552**

reg.č. IS SFŽP : **14196853**

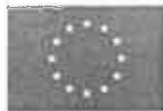
ev. č. MSC 2007 : **CZ.1.02/3.2.00/13.21751**

příjemce podpory : **Město Český Brod**

Změna podmínek poskytnutí dotace

Příloha č. 1 původního Rozhodnutí "Podmínky poskytnutí dotace" se mění takto :

- 1) V Oddíle A pod písm. c) za třetí odrážkou uvedená celková výměra zateplení obvodových stěn, výměna výplní a zateplení střech se mění na 2 292 m².
- 2) Termín pro předložení podkladů k závěrečnému vyhodnocení akce, uvedený v oddílu A. písm. d), se mění 15.10.2016.
- 3) Termín pro ukončení realizace akce, uvedený v oddílu A. písm. e), se mění na 15.07.2015.



Příloha č.2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace

ev.č. EDS/SMVS : 115D222004552
ev.č. IS SFŽP : 14196853
ev. č. MSC 2007 : CZ.1.02/3.2.00/13.21751
příjemce dotace : Město Český Brod

TECHNICKÁ A FINANČNÍ PŘÍLOHA k Rozhodnutí o poskytnutí dotace na financování akce

Prioritní osa: 3 - Udržitelné využívání zdrojů energie (FS)
Oblast podpory: 3.2 - Realizace úspor energie a využití odpadního tepla (u nepodnikatelské sféry)
Podoblast podpory: 3.2.1. Realizace úspor energie
Název projektu: Zateplení pavilonu G nemocnice Český Brod, č.p.297

Účel projektu:

Předmětem podpory je realizace úspor energie v objektu pavilonu G nemocnice ve městě Český Brod. Navrhované opatření spočívá v zateplení obvodových stěn, střech a výměně otvorů.

Popis způsobilých výdajů:

Dle kapitoly 5 Implementačního dokumentu OPŽP.

Výdaje a příjmy projektu:

Projekt dle článku 55 Nařízení ES 1083/2006 negeneruje příjmy.

Monitorovací ukazatele:

Ukazatel	Jednotka	Plánovaná hodnota
Plocha zateplení konstrukce (výplně otvorů + obvodové zdivo + střechy)	m ²	2 292,000
Snížení spotřeby energie	GJ/rok	503,000
Snížení emisí CO ₂	t/rok	31,000

Veřejná podpora:

Podpora je poskytována v souladu s "Nařízením Komise (EU) č. 360/2012 ze dne 25. dubna 2012 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis udílenou podnikům poskytujícím služby obecného hospodářského zájmu", zveřejněném v Úředním věstníku EU dne 26. 4. 2012.

Výše poskytnuté podpory bude činit 5 329 155,40 Kč.

**Soupis dodaných podkladů charakterizující akci:**

Název	Vydal	Jednací číslo	Dne	Listů	Kopie
Projektová dokumentace	Rafpro s.r.o.	-	10.12.2013	KPL	Originál
Stavební povolení, ohlášení stavby	Městský úřad Český Brod	MUC 18871/2014	07.07.2014	KPL	Kopie
Smlouva o dílo včetně položkového rozpočtu a finančního harmonogramu	Město Český Brod, G&G Building s.r.o.	201400305/OR	29.12.2014	KPL	Kopie
Odborný posudek	E-resources, s.r.o.	-	25.11.2014	KPL	Originál

Soupis ostatních podkladů:

Název	Vydal	Jednací číslo	Dne	Listů	Kopie
Kopie smluv o zřízení a vedení účtů, které budou používány při administraci žádostí o platbu	Komerční banka, a.s.	-	01.12.1998	KPL	Kopie
Smlouva na zpracování projektové dokumentace případně další projektové přípravy	Město Český Brod, RAFPRO s.r.o.	2013133/OR	16.10.2013	KPL	Kopie
Aktuální prohlášení o plátcovství DPH	Město Český Brod	-	01.12.2014	1	Originál
Aktualizace realizačních termínů	Město Český Brod	-	07.01.2015	1	Originál
Doklady prokazující dodržení zákona č. 137/2006 Sb., o zadávání veřejných zakázek v platném znění	Město Český Brod	-	20.10.2014	KPL	Kopie
Smluvní doklady o autorském a technickém dozoru nad stavbou	Město Český Brod, LNConsult s.r.o.	201400297	16.12.2014	KPL	Kopie
Doklad o technickém a autorském dozoru nad stavbou pokud podléhá zákonu č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), v platném znění	ČKAIT 0011489	-	09.11.2010	1	Kopie
Doklady k veřejné podpoře [VP - de minimis]	obec Český Brod	Prohlášení de minimis + pověření	16.02.2015	KPL	Kopie
Doklady prokazující zajištění vlastních zdrojů	Město Český Brod	-	10.12.2014	1	Kopie
jiný dokument k doložení vlastních zdrojů	Město Český Brod	-	10.12.2014	1	Originál
Smlouva o dílo	Město Český Brod, RAFPRO s.r.o.	2015/0002H/OR	09.01.2015	1	Kopie
jiný dokument k doložení vlastních zdrojů	Město Český Brod	-	10.12.2014	1	Originál
Objednávka EA	Město Český Brod, RAFPRO s.r.o.	2013130/OR	09.10.2013	1	Kopie
Objednávka PD pro provedení stavby	Město Český Brod, RAFPRO s.r.o.	2014/00044H/OR	26.05.2014	KPL	Kopie

**Rozpis vlastních zdrojů příjemce podpory vč. bankovních spojení poskytovatelů úvěrů a spolufinancujících**

Název	IČ	Adresa	Výše prostředků na financování projektu v Kč
			Č.úctu
A. Vlastní zdroje žadatele			
hlavní účet			
Město Český Brod	00235334	náměstí Husovo 70, Český Brod, Kolín	1 680 181,5
			94-4911151/0710 *)
další účty žadatele			
Město Český Brod	00235334	náměstí Husovo 70, Český Brod, Kolín	0
			9294920267/0100 *)
*) Z takto označených účtů je možné hradit dodavatelské faktury.			
Zdroje žadatele celkem:			
			1 680 181,5

Dodavatelé

Název	IČ	Adresa	Č.úctu	Výše prostředků na financování projektu v Kč
LNConsult s.r.o.	29136504	U hřiště 250, Škvorec, Praha- východ	2900345978/2010	----
G&G Building s.r.o.	27784231	28. října 1584, Mariánské Hory a Hulváky, Ostrava- město	2106602017/2700	----
RAFPRO s.r.o.	28500385	Chodská 1032, Praha 2, Praha	43- 3291400277/0100	----
G&G Building s.r.o.	27784231	28. října 1584, Mariánské Hory a Hulváky, Ostrava- město	8508208001/5500	----
E-resources,s.r.o.	26116162	Hybernská 1009, Praha 1, Praha	4200384967/6800	----



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Finanční rámec projektu

Investice

Zdroje financování	CV	CZV		CZWW		Celkem	2015
		%	%	%	%		
Celkové výdaje	100,00	-	-	-	-	7 009 336,90	7 009 336,90
Nezpůsobilé výdaje	15,52	-	-	-	-	1 088 052,70	1 088 052,70
Způsobilé výdaje	84,48	100,00	-	-	-	5 921 284,20	5 921 284,20
Připadající na finanční mezeru	84,48	100,00	-	-	-	5 921 284,20	5 921 284,20
Způsobilé veřejné výdaje	84,48	100,00	100,00	-	-	5 921 284,20	5 921 284,20
Podpora	76,03	90,00	90,00	90,00	90,00	5 329 155,40	5 329 155,40
Dotace FS	71,81	85,00	85,00	85,00	85,00	5 033 091,40	5 033 091,40
Dotace SFZP	4,22	5,00	5,00	5,00	5,00	296 064,00	296 064,00
VZ žad. veřejné	8,45	10,00	10,00	10,00	10,00	592 128,80	592 128,80



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE
Fond soudržnosti
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,
vzduch a přírodu

Zdroje financování	CV		CZV		CZW		Celkem	2015
	%		%		%			
Celkové výdaje	100,00	-	-	-	-	-	7 009 336,90	
Nezpůsobilé výdaje	15,52	-	-	-	-	-	1 088 052,70	
Způsobilé výdaje	84,48	100,00	-	-	-	-	5 921 284,20	
Připadající na finanční mezeru	84,48	100,00	-	-	-	-	5 921 284,20	
Způsobilé veřejné výdaje	84,48	100,00	100,00	-	-	-	5 921 284,20	
Podpora	76,03	90,00	90,00	90,00	90,00	90,00	5 329 155,40	
Dotace FS	71,81	85,00	85,00	85,00	85,00	85,00	5 033 091,40	
Dotace SFZP	4,22	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	296 064,00	
VZ žad. veřejné	8,45	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	592 128,80	